

**REZOLIERE (Philippe), notaire de Lautrec, minutes 1509-1514, f° 25, Archives départementales du Tarn, cote 6 E 1/496 (PN 32/128).**

xxv

Anno d(omini) m(illesim)o v.mo [\*] x.mo [\*\*] et die iiii.ta [\*\*\*] mensis *juny* ^ ap(u)d loci de( )campan(...) dio(cesis) castrem et senescaltie car(cassonne)

(...)

mariage

En segon se los pactes matrimonialhs faytz et fassades  
entre los no(b)les **anthoni de caylus s(eignor) de pounix** ]dune[d( )une p(ar)t  
et lo no(b)le **franceo de vernhioles** et la no(b)la **johanna de lafon do**  
**na de campams** d( )autra part dona **anthonia de vernhioles**  
p(or) molhier al d(it) de pounix

Et p(ri)mo es pacte entre las d(i)c(t)as [par]tidas q(ue) matrimo(nium)  
se [con]trayra en facie saincte matris eccl(es)i(a)e entre las d(i)c(t)as

.....  
p(ar)tidas quant sera(nt) requeridas la una p(ar)tida p(er) l( )autra  
in facie saincte matris eccl(es)i(a)e

Item es pacte q(ue) lo d(ict) de( )campans on scus en sa no(b)la  
dona de mayre johanna de lafon dona de campans dona  
ra p(or) (e)spousa en la facie de sainta mayre (e)gleyssa  
sa dicta filhia et q(ue) a( )causa del( )d(it) matrimonii los  
sobre d(itis) de campans donara(nt) p(or) verquieyra et dot  
pagadovyta tant solame(nt) una vegada la somm(e) de  
nou cens lieyvres pugadoyris en los pactes et  
termes segrens

Et p(ri)mo q(ue) los ditz (e)spouses se d... los corsser p(er)  
mariatge q(ue) lo d(ic)t de campans luy baylara realem(ent) et  
de fayt dos cens l(ivres) t(ournois) vale(nt) xx s(oul)z t(ournois)p(er) l(ivre) al d(it) jo(u)r  
de mariatge

Item may de d...s lo cap de l an del d(ict) mariage  
baylara(nt) los ditz de campans tres cens ]l(ivres)[ et de  
seses l(ivres) t(ournois) al d(it) pounis

Item pagara(nt) los d(i)t de campans p(or) pac anualh  
al( )d(it) pounix dotse l(ivres) no(n) acomola(nt) la *h...g* pacte  
l( )autre si no(n) q(ue) coste de delige(n)sa

Item ]es paete[ lo d(ict) de campans vestira(nt) la d(i)c(t)a (e)spo(use)  
sa de lo vestimens segrens de tres raubas de sus la  
p(ri)meyra de miegia grana la sego(n)de de roan la  
tresa de drap de p(ar)paihia an une païis p(our) rauba an  
sus gonelhes appertemest an ses febradarus

Item es pacte q(ue) lo d(it)z (e)spoulh fa son heretie uni(ver)sal  
de moytat de totz sos b(i)e(n)s p(rese)ns et advenides m(eu)ple  
et ymbles lo p(re)mier filh masle ho /le/ segon [pro]cede del

.....  
xxvi

dit mariatge abilh et nat et appres sa( )m[...]  
]de[ de totz sos b(i)e(n)s univ(er)salem(ent)

Item si del d(it) mariatge no(n) y aura seur ...  
filhies q(ue) la p(re)myra ho sego(n)da sera heretiyyra  
univ(er)salh et las otras adotadas a( )la conoysse(nce)

dels pares segon la facultat dels b(i)e(n)s

Item es pacte del age(n)same(n)t a( )la costume del pays de albegies

Item es pacte q(ue) lo d(it) (e)spous en cas q(u) il morigir  
d( )ava(n)t la d(i)c(t)a (e)spousa q(ue) lo [con]tinue sa vida vidual  
tant q(ue) vivra vidualame(nt) et honestame(nt) et q(ue) no(n)  
se pogues acorda an los heret(iers) del d(ict) (e)spoux q(ue) lo d(ict)  
de ponix dona a sa (e)spousa et molhier p(our) sa viduyte  
dotse cest(iers) de blat mes(ur)a de albi la moytat from(ent)  
et l( )autra meytut segialh cascum a(n) et quatre  
pipes de vi(n) et detz franx cascum an p(our) son abillem(ent)  
et may son ute(n)cilada honestem(ent) et de prene fructu[s]  
et ges et lenhas p(our) so(n) usage del( )d(it) b(i)e(n)s

Item es pacte q(ue) los b(i)e(n)s ]del( )d(ict) eaylus[ en gatgias  
del d(ict) caylus los recovrara sonara( )la d(i)c(t)a anth(oni)a  
vernhiolas et sous enfans p(ro)cédens del d(it) mariatge  
del d(it) argent de son doari ----- lacal renda so  
nara et sera de la d(i)c(t)a anthonia de vernhiolas

Item es pacte q(ue) la d(i)c(t)a,/anthonia/ megamsam la la ]dit[ /dit/ sobre  
dicta /dot/ et vestim(en)tas quitara a totz los b(i)e(n)s pat(er)  
nalhs mat(er)nalhs et fraternalhs al d(ict) sson fre(re) **fran**  
**ces de vernhiolas s(eign)or de campans l...a de l...sp...**  
*salisse*

Item se era cas q(ue) lo d(it) p(re)mier mariatge

.....  
dessende(nt) no(n) y agnes se no(n )q(ue)z filhas et al se  
gon mariatge y agnes masles lo masles  
del segon mariatge s(er)an heret(iers) et los filhas  
del p(ri)mier mariatge s(er)an adotadas segon la fa  
cultat delhs b(i)e(n)s al( )d(it) de lo parens

Item si del p(re)mier mariatge et del segon no(n)  
hy( )a negueus si no(n) q(ue) filhas la p(re)myra ho se  
gonda del p(re)mier mariatge sera herethieyra  
et las otras dotadas segon la( )facultat de lo  
b(i)e(n)s *adca...* ]per[ de( )lo parens

Item et an( )cas de restitution del d(o)t de q(ue) lo d(it)  
de pounix restitura la dot segon q(ue) lo d(it) pou(n)ix  
aura pris del d(it) de canpams p(our) pagas q(uo) avet  
et los ditz pactes son (e)statzz signatz de las p(ar)tidas  
segens l( )an mil vc et detz lo ters jo(u)r de juni fayt  
a( )polhan en la maysson del( )no(b)le ]may[ **marsal de**  
**nagiac de( )monclar** frances de vernholas jacob(u)s  
de caylusser anthoni de caylus anthoni de nagiac  
guilh(aumu)s de fenayrolhz g(uille)mus cabuolh peyre *nescardo*  
bringue de banoy da act(um) in loco de( )cap...o an(n)o et  
die p(res)entis

]P.Rezoleyre[

Duptum p(ro)pia a suo ... orig(ina)le  
compta p(ar) me

P.Rezoliere not(aire)

---

[\*] : *quingentesimo.*

[\*\*] : *decimo.*

[\*\*\*] : *quarta.*